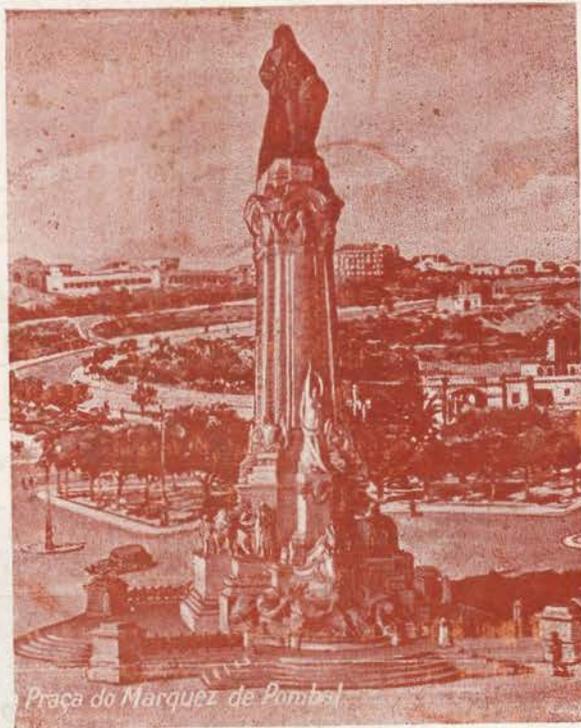


SEMANA PORTUGUESA



O Monumento a Pombal
a inaugurar em 13 de Maio de 1934



ANO II

N.º 11

(2.ª serie)

Revista
de Critica,
Actualidades,
Arte e TURISMO

(ESPECIAL)
1\$00



Alô! Alô!

Aqui Philips Radio

A Estação Nacional Portuguesa inaugura-se e com ela torna-se necessário possuir um receptor digno das suas emissões, mas que permita também captar estações estrangeiras sem interferência.

No presente momento em que a **selectividade** é a principal preocupação do radiofilo é oportuno lembrar que Philips garante para o seu aparelho.

Tipo 834 a selectividade de 9 kcs. para os postes distantes tipo «standart» de 50 mW. (convenção internacional) e o espaço correspondente a 5 canais de 9 kcs. para as mesmas estações nas proximidades do local de recepção, **Philips garante ainda** para os **tiros 634-636** a selectividade de 7 kcs. seja qual for a distancia em que se encontre o emissor. A incomparavel qualidade de som destes receptores confirma a antiga reputação conseguida por Philips Radio.

Mas certifique-se do que acima dizemos pedindo uma demonstração aos nossos revendedores autorizados.

Sociedade Comercial Philips Portuguesa

Avenida da Liberdade
LISBOA

Rua da Paz, 22
PORTO

Arte
Literatura
Critica
Actualidades



Semana Portuguesa

Administrador: ARTUR DO AMARAL
 Redacção e Administração
 RUA ALVES CORREIA, 155 — LISBOA

Direcção e propriedade de

CARLOS DO AMARAL

Edição de «O CONCELHO DE MAFRA»
 VENDA DO PINHEIRO—Oeste
 Telefone Malveira 19

O TURISMO EM PORTUGAL E O NOSSO ANIVERSARIO

Com o presente numero entra «Semana Portuguesa» no seu segundo ano de publicação.

Contando unica e exclusivamente com o bondoso acolhimento e desinteressada amizade que lhe tem dispensado os seus numerosos annunciantes e leitores, a nossa revista tem reproduzido atravez das suas paginas ilustradas, as mais variadas belezas da nossa linda terra, espalhando por todo o mundo e muito principalmente em Espanha, Inglaterra, Alemanha e França, as paisagens admiraveis de Portugal, tornando-as conhecidas e admiradas pelos estrangeiros.

Mas se é certo que não temos recebido benesses ou subsidios não podemos de maneira alguma esquecer as gentis deferencias que nos tem dispensado o illustre Ministro do Interior sr. Capitão Gomes Pereira, o seu amavel chefe de gabinete e os seus atenciosos secretarios, fornecendo-nos prestimosas credenciais de apresentação para todos os chefes de distrito do nosso paiz, credenciais que nos orgulham e houram sobremaneira e que muitissimo tem facilitado a nossa missão de jornalistas na propaganda que temos feito nas nossas provincias.

Não esquecemos tambem entre tantos amigos que nos tem dedicado a sua leal amizade os governadores civis de Leiria, Coimbra, Porto, Setubal e tantos outros que nos tem sido preciosos auxiliares.

E assim, com tão poderosos elementos de reconhecida valia, «Semana Portuguesa» conti-

nuará singrando serena e altiva, levando a toda a parte a nobreza do lindo nome que a distingue, entre tantas publicações no genero, honrada e digna, sem que nos façam deter arrelias ou contrariedades de qualquer especie.

Neste numero em que se comemora nesta casa um ano de trabalho e de cansa, orgulhamo-nos da nossa iniciativa e alegra-nos a obra realizada.

Que nos perdoem os colegas a vaidade, vaidade que melhor do que ninguém, certamente comprehendem, sem melindre para quem quer que seja.

Eça de Queiroz

Inserimos nesta pagina a gravura da magnifica estatua de Eça de Queiroz, uma das melhores manifestações da Arte escultural que existe na nossa Lisboa e que se encontra um tanto escondida no Largo do Barão de Quintela.

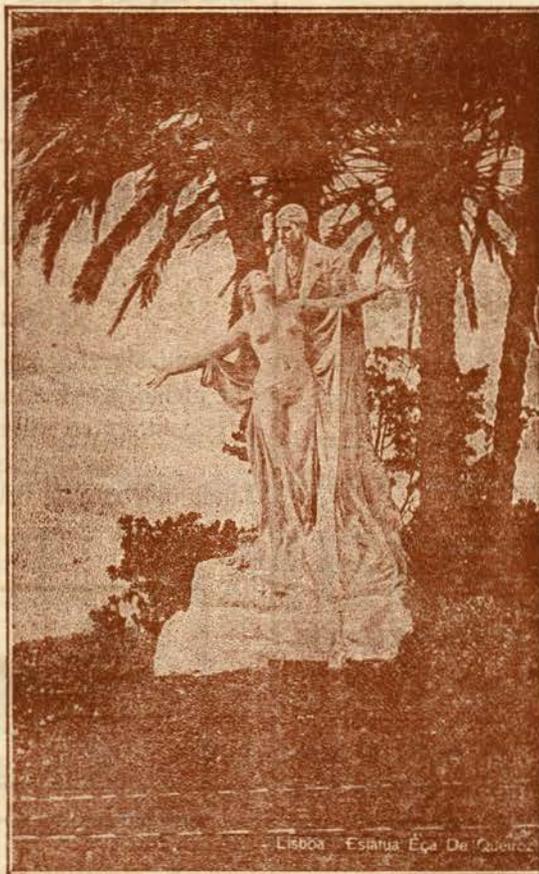
Por não ser esse ponto um sitio de frequencia habitual de turistas, pensa-se e com acertado critério em transferil-a para um dos talhões da nossa Avenida da Liberdade, onde esse esplendido trabalho, seria melhor visto e admirado tanto pela população lis-

boeta como pelos estrangeiros que nos visitam.

Ali ficaria incontestavelmente melhor colocada a estatua que tão bem interpreta o

«Sobre a nudez forte da Verdade
 O manto diáfano da Fantasia».

do brilhante escritor que foi Eça de Queiroz.



Lisboa - Estatua Eça De Queiroz

Fabrica de Louça de Sacavem

Fundada em 1850

A mais importante no genero, da Peninsula

A qualidade dos seus artigos representa a experiencia de muitos anos o estudo consciente de tecnicos competentes

Serviços de Jantar

Serviços de Chá

Azulejos Brancos e Pintados

Loiça sanitaria — retretes, bidés, lavatorios, vasadouros para consultorios medicos
Mosaicos ceramicos — o mais duradouro famoso e higienico dos pavimentos

SEDE EM LISBOA

126 — RUA DA PRATA — 132

PORTO

40 — RUA DAS CARMELITAS

Horacio Alves, L.^{da}

43, Rua Augusta, 51

LISBOA

Telefones: Estabelecimento 2 6248

Armazem 2 6247

Telegramas: ALZI

Ferragens e ferramentas

BOMBAS PARA AGUA — Tubos de ferro e seus accessorios, torneiras e valvulas —
Folha de flandres—Chapa de zinco e de ferro zincado

Estanho, chumbo, antimonio, metal anti-fricção, etc.

Cutelarias e utilidades

Relojoaria

J. Maury

Sucessor J. MAURY

FUNDADA EM 1859

A casa melhor fornecida no genero

Relógios das melhores marcas

Reparações garantidas

202, Rua A urea, 204

LISBOA

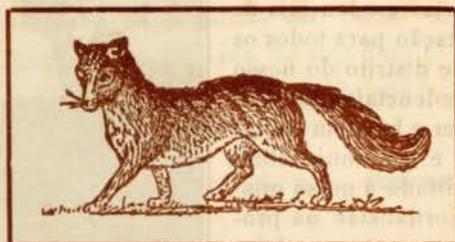
A CASA DAS PELES Dentalina, L.^{da}

RUA DO LORETO, 55, 1.º

Telefone 2 4991

É incontestavelmente uma das casas no genero que melhor serve e mais barato vende e onde se encontram as ultimas novidades em todas as côres e qualidades.

Linda coleção de RAPOSAS: Argenté, Alaska, Cananá, Sikia e outras.



Casacos, romeiras, regalos, gorros e todas as confecções modernas

Tambem curte, tinge, limpa, lustra, transforma e confecciona toda a qualidade de peles com absoluta garantia

Carta da Semana

XI



Engracia. Ha muito sem escrever,
Saudades são aos punhos, aos montões;
E' verdade, estão nascendo os agriões,
E ha oito dias, que não pára de chover.
As favas um encanto, tão crescidas,
Que parecem um nabal de espavento;
Está assim garantido o teu sustento,
Podes comêlas guisadas ou cosidas,
A erva está comprida, verdejante,
Até abre o apetite, que cobiça:
Dá ideia duma mata de nabiça,
Incomparavel de beleza delirante.
A coelha deu á luz oito vitelos,
Robustos, luzidios, tão grandes como bois;
Dão um ano de sustento para os dois,
São encarnados, pardacentos, amarelos.
O estrume um dinheirão, cada carrada,
São cem escudos e só dá p'ra um talhão;
Vai juntando o que poderes num caldeirão,
Para a quinta andar sempre bem estreçada.
Vi ha dias no Noticias, é verdade,
Um anuncio curioso e reinadio;
Falava duma tipa que fugiu,
E deixou um tal Zé, na orfandade,
Diz que não pode conformar-se co'as razões,
Que lhe responda, se quer casar ou não;
De contrario que se mata, o aldrabão,
Delira certamente co'as sezões.
Imagina que sustentar uma mulher,
E' a cousa deste mundo, mais banal;
Ignora com certeza este animal,
Quanto elas custam no vestir e no comer.
Pensa talvez, que são todas feiticeiras,
Engracias como tu para me amar;
Que se nos falta a nota vais roubar,
As galinhas da Gertrudes das Freixeiros.
Mas grito aqui Engracia só p'ra esse trouxa ver,
O nosso bom viver, o nosso amor aos molhos;
Para que saiba que não ha no mundo outra mulher
Que tenha o teu perfume a graça dos teus olhos;

LARAMA

HOTEL AMERICANO

Classificado em 2.^a classe pelo Conselho Nacional de Turismo

O mais central da capital — Muito confortavel — Appartements — Agua corrente quente e fria em todos os quartos — Cosinha excelente — Preços moderados

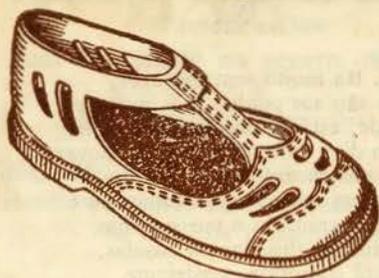
Proprietario: CECILIO FERNANDEZ

Rua 1.^o de Dezembro, 73 — LISBOA

Endereço Telegrafico: AMERIOTEL

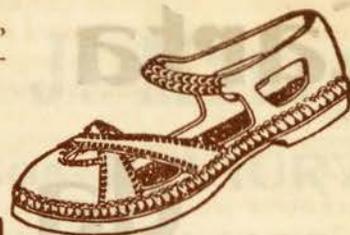
Telefone: 2 0975

CALÇADO DE BORRACHA



Continua o grande sucesso do calçado, todo em borracha, moldado numa só peça, fabrico da

**Fabrica da Borracha
Luso-Belga**



Luso

Lisboa

Luso

**Calçado higiénico para todo o uso; Casa, Campo, Praia, Rua, etc.
Vende-se em todas as sapatarias**

Grande Hotel Duas Nações

VIGIA DO GRANDE HOTEL DA CURIA

Rua Augusta e Rua da Victoria, 41

LISBOA—PORTUGAL

Telefone 20410

Endereço Telegrafico Duas-Nações

A cinco minutos da Estação do Caminho de Ferro (Rocio)

Situado no centro da cidade

Bons quartos e magnifico tratamento

Sala de banho em todos os andares

ELEVADOR—CAIXA DE CORREIO

English Spoken

Man Spricht Deutsch

On parle Français

Refinaria

Colonial

ALCANTARA-MAR

Avenida da India

LISBOA

A felicidade numa noite tempestuosa

A conselho do médico que a mandara para o campo por causa da filha, Tereza escolheu para a sua solidão uma linda casinha à portuguesa, no centro de um pequeno jardim.

Ao longe, mas distintamente, via-se a serra de Sintra, magestosa no seu manto de arvoredo. O inverno decorria frio, mas calmo e com um sol encantador. Naquela tarde, porém, toldara-se o horizonte de grossas nuvens, escuras umas, mais claras outras, e ha trez horas que a tempestade caía, implacável.

Tereza conseguira fazer dormir a sua Mariazinha, e depois de lhe conchegar bem a roupa e de a beijar uma vez ainda, ficou-se numa contemplação que lhe enchia de ternura e de tristeza o coração.

Instintivamente, o seu olhar deixara a carita redonda e mol-durada de negros caracois, para poisar sôbre uma fotografia que estava próxima e a que a luz coada pelo «abat-jour» côr de rosa, parecia dar vida. Na realidade, Mariazinha parecia-se em extremo com o pai. A mesma côr morena... os mesmos cabelos pretos...

Suspirou-

E para que não a acordasse o barulho da chuva torrencial, fechou as janelas de dentro e saiu do quarto, olhando-a uma última vez.

No quarto ao lado, cantarolando, a criada engomava. Recomendou-lhe que vigiasse a menina e desceu à sua casinha de estar. Era ali o seu poiso predilecto.

Levantando um pouco a cortina da janela, espreitou a estrada escura e deserta onde a chuva batia com força e resvalava para as valetas, correndo como pequeninos rios em declive. Nem viv'alma na rua. E quem se atreveria a uma noite dessas? Ninguém, era bem de ver.

Sentou-se na sua cadeira, cômодamente recostada em almofadas, tirou de cima da mezinha de costura o seu bordado. Meia duzia de pontos dados, e ficou-se com êle caído no regaço, o pensamento vagando.

Decididamente, não estava boa naquela noite. Por estar triste? Mas não tinha sido sempre triste a sua vida? Que felicidade tinha sido a sua nesses sete anos de casada e agora nesses outros dois de divorciada?



Era certo que conseguira entregando-se toda ao amor da filha, adquirir um socego e paz de espírito que em muito se assemelhava à felicidade, mas que a não era, no entanto.

Ao marido, esquecera-o já, por assim dizer. Soubera que poucos meses passado o divórcio, casara novamente e embarcara para o Brasil. A principio escrevera, pedindo noticias da filha. Depois rarearam as cartas, até que deixou de escrever. Nada sabia dele, presentemente, nem lhe interessava.

Nunca soubera compreendê-la; a felicidade, para ela, fôra sempre uma palavra vã. Sofrera em silencio o desgosto atroz de ver incompreendido o seu coração ávido de carícias e de amor.

Quantas e quantas lagrimas amargas não chorara! E como lhe parecia longe, hoje, o tempo em que lutara com uma energia heroica, — energia que só o muito amor pode dar — para o dissuadir da ideia do divórcio, por amor da filha.

Mas, pouco, a pouco fôra esfriando e o seu amor por ele diminuira, sem saber como nem

Continua na pagina 9.

Telegramas—VALADEIRO

Oleo para lubrificação da marea «Valadoil»
(o mais poderoso lubrificante)

VALADAS, LIMITADA

Escritorio: C. do Marquês d'Abrantes, 1 a 5
Telefones: P. B. X 2 1224 2 1225

Armazem: C. do Marquês d'Abrantes, 27, 29 e 31
Av. Presidente, Wilson, 68, 70 e 72 — LISBOA

Filiais: PORTO — Rua Mousinho da Silveira, 73,
75 e 77—Telefone 739

COVILHÃ — Rua Viseconde da Corisenda, 31 e 33
Telefone 103

Melacina

Para a cura completa da

Tosse Convulsa

FRASCO ESC. 10\$00

Deposito Geral

Drogaria Santos

Rua do Mundo, 106 a 110 — LISBOA

Pimentel & Castilho, Limitada

Material para Laboratorios, Vidraria, Porcelanas, Objectos de platina, Papel de Filtro, Reagentes para análises, Instrumentos de Precisão, Balanças, Microscópios, Termómetros, etc. Fornecimentos para Hospitais

RUA EUGENIO DOS SANTOS, 75

Telef. PBX 2 0777

LISBOA

SONAP

Sociedade Nacional de Petroleos

GASOLINA



FILTADA

Sede: Lisboa—R. do Terreiro do Trigo, 52-2.

Telef. 2 5521-2 5531 — Telegramas: ESSEF
Delegações no PORTO e FARO

Villarinho & Ricardo, Lda

Completo sortido de artigos de mercearia
fina e confeitaria

Arroz

Açúcar

Chá

Café!

Bacalhau

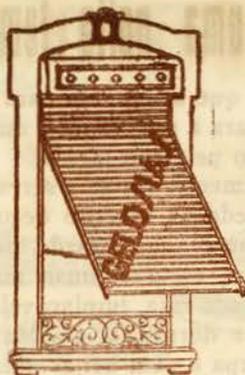
Agentes exclusivos para Portugal do magnifico chá Lyon's, o melhor entre os melhores

Depositarios do Vinho do Porto
Rainha Santa

Vendas por atacado

Telefone 2 1711

230, Rua da Prata, 232—LISBOA



Stores Gelosias O AZ dos Stores

Construidos pelos primeiros fabricantes no GENERO. Casa fundada em 1902. Unica que tem pessoal especializado nesta INDUSTRIA. Pedidos a GELOSIAS, Ltd.* Rua Maria Andrade, 11 LISBOA—Telefone N. 4297 Rua do Almada, 377-389 PORTO

Preços de concorrência

Orçamentos gratis

Não confundir esta casa com as outras que pretendem imitá-la

Com qualquer tempo...

Ao sol intenso... á sombra... mesmo com chuva... é facil fazer excelentes fotografias. Basta usar Pelicula «Verichrome» — a pelicula de exclusiva fabricação «Kodak», que os bons amadores preferem. A' venda em todas as boas casas de artigos fotograficos.

“VERICHROME”

Pelicula de Kodak

KODAK LIMITADA

Rua Garrett, 33

LISBOA

A felicidade numa noite tempestuosa

Continuação da 7.ª pagina

porquê, e vira assombrada que o não amava já, quando exactamente numa das maiores crises de infelicidade, encontrou no seu caminho uns olhos ternos que a olhavam longamente, e uma voz suave e meiga que a envolvia toda numa carícia. Mau grado seu, não esquecera nunca aquele olhar e aquela voz que lhe vibrava ainda nos ouvidos a-pesar-de há três anos a não ouvir.

Depois, quando o marido lhe falava no divórcio, calava-se, sem forças já para lutar mais. Acabara por ceder. E agora podia bem entregar-se sem remorsos ao seu sonho querido: — Aquele olhar tão terno... aquela voz tão meiga...

Estremecera, ouvindo, proximo, um estampido formidável que quebrara a um tempo o silencio da noite e o fio dos seus pensamentos, para a fazer correr á janela. A claridade que atravez das cortinas mal se via de fóra, espalhou-se na estrada como um tapete doirado, não deixando ver na escuridão. Fechou a luz. E conseguiu, ao fim de um pequeno esforço, habituar a vista á frouxa claridade do

candeeiro que estava longe ainda. Na estrada, uma massa escura deixava perceber um automovel. E condoeu-se do motorista, que tinha de reparar o carro, sob aquela chuvada.

A criada, assustada, depois de verificar que Mariazinha dormia bem, veio a baixo. Tereza, ao sentir-lhe os passos, abriu a luz e riu-se de ver-lhe a cara de susto.

Uma forte campaihada soou no interior da

casa. A criada olhou-a, embaraçada, e ela própria ficou indecisa. Indecisão que durou um instante apenas, porque, fechando a janela, ordenou:

—Vá abrir, Maria. Seja quem fôr, não é humano negar-se-lhe um teto, numa noite assim.

Maria foi. E Tereza seguiu-a de perto, ficando oculta na curva do corredor. Ao abrir-se a porta, uma lufada de vento frio entrou. Ouviram-se passos que subiam a pequenina escada de pedra e depois uma voz suave meiga que disse:

—Boa noite. Diz-me por favor, quem mora aqui?

—Eu, a minha senhora e a nossa Mariazi-



105. LISBOA. Panorama (vista d'avião).

... — respondeu, mal-encarada, a criada.

—Obrigado, disse ele, sorrindo. Mas é pouco. Também... para o caso não interessa. Será tão boa a sua senhora que dê, por umas horas, hospitalidade a um estranho? Queira levar-lhe o meu cartão.

Dizendo isto, tirou as luvas e da carteira um bilhete que lhe entregou.

Continua na 11.ª pagina

Lacticínios da Mealhada, Limitada

LOUZA - LISBOA

Leite, manteiga e natas frescas para revenda

Duas distribuições diárias ao domicilio

Telef. Lisboa - N. 5512

SEDE—Avenida da Republica, 74-B

LISBOA

Braz & Braz, L.da

Casa fundada em 1777

Antiga Casa JOAQUIM VAZ PINHEIRO

TELEFONE 2 7983

Armazem de vendas
— POR —
atacado e a retalho

Louças, vidros, esmaltes, metais, folha, zinco,
talheres e artigos de fantasia

Revendedores do Esmalte Guerreiro

Vendas pelos preços das fabricas

TRAVESSA NOVA DE S. DOMINGOS,
36 A 42, 1.º — LISBOA

Henri Reynaud

Rua da Prata, 133, 3.º D.
LISBOA

Agente de Calol Estrangeiral

Especialidades Farmaceuticas
Productos Quimicos

José Figueiró

Grossarias

(Linhagens)

Sacos de linhagem
de todas as qualida-
des e dimensões

Rua dos Fanqueiros, 95 e 95

LISBOA

As anilinas

Jacobus

Para tingir em casa, são as melhores
e as unicas garantidas
Vendem-se em todo o paiz
e na mais remota aldeia

Deposito geral só por atacado

Sociedade Productos Quimicos, L.da

Campo das Cebolas, 43, 1.º

LISBOA

Maquinas modernas

para contabilidade, Ficheiros,
maquinas de escrever «Mercedes», etc.

J. Gonçalves

TELEFONE 2 3746

8, Calçada do Carmo, 12
LISBOA

CASA DA ILHA

Grande sortimento de cadeiras,
sofás, mesas para salas e jar-
dins. Todos os artigos de obra
em vime, esparto e cordeame

José R. E. Calçado

Sucessor do antigo Cesteiro

Rua dos Correeiros, 251

LISBOA

A felicidade numa noite tempestuosa

Continuação da 9.ª pagina

A's primeiras palavras do desconhecido, Tereza fugira para a casa de estar e, com as mãos sobre o coração, como que receosa de ele lhe fugisse, dizia para consigo:

— Não pode ser, não pode ser ele. Mas que semelhança de voz!... Nem o quero ver...

Maria entrara com o cartão que lhe estendeu. E as mãos dela que já tremiam, tremeram mais, ao ler: Antonio Castilho do Amaral, médico.

— Oh! Meu Deus, como és bom! — E disfarçando quanto pôde a sua perturbação, disse-lhe que podia mandar entrar

Na salinha o visitante, que estava de costas, voltou se, ao abrir da porta. A surpresa paralizou-lhe nos lábios as palavras de cumprimento e desculpa que ia pronunciar. Ela sorriu da sua atitude embaraçada e foi para ele de mãos estendidas. Então agarrou-lhas com impetuosidade, beijou-as e disse baixinho:

— Não estarei sonhando? E' a Tereza, a mi-

nha Tereza que eu procuro em vão, ha trez anos, desde que me fugir, impondo me um silencio que eu nunca pude compreender?

— Mas é verdade que nunca me esqueceu,

em tanto tempo? Que felicidade para mim!

— Sim, é verdade. E' unha uma voz intima que me dizia tambem tu me não tinhas esquecido.

Sentaram-se. E de mãos unidas, olhos nos olhos, respirando felicidade, ela, que ainda ha pouco era tão infeliz, contou-lhe toda a sua vida. Em cima, a criada preparava o chá.

E só quando a claridade da manhã entrou, a medo, pela janela, se lembraram de que tinham na sua frente as chávenas vasias e tinham passado uma noite inteira trocando protestos de amor, dum amor imenso e duma felicidade incomparável.

Marília



Marquez de Pombal



Quem viaja precisa de malas e a melhor Fabrica é a NACIONAL, sendo a mais antiga do Paiz. Só a NACIONAL as vende a preços da Fabrica

Raposas em grande sortido

Séde: — **Rua da Palma, 34, 1.º**

Sucursal: — **Rua do Amparo, 33.**

Telefone P B X 27928 LISBOA

ANTONIO FERREIRA VEIGA, L.ª

Não confundir estas casas com outras similares

Terapeutica anti-sifilitica
S P E C I A

(Société Parisienne d'Expansion Chimique)

Mascas Poulenc Frères e Usines du Rhône

Arsenoterapia endovenosa no tratamento de ataque:

NOVARSENOBENZOL BILLON

Adoptado em:

França nos Serviços de Profilaxia anti-Venerea
Belgica sob o controle do Laboratorio de Higiene
Bega.

Italia sob o controle da Direcção Geral da
Saude Publica.

Inglaterra sob garantia da «Medical Research Co-
mittee».

Polonia sob o controle do Instituto de Higiene do
Estado.

Estados Unidos da America sob a garantia do La-
boratorio de Controle do «Treasury Department».

LITERATURA E AMOSTRAS

CARLOS FARINHA

R. dos Sapateiros, 30, 2.º — Lisboa

TENEBRYL

(Di-iodo metano - sulfonato de sodio)
Meio de contraste em soluto aquoso, para
urografia por injeção intrave-
nosa e explorações radiológicas diversas.
Não dá as habituais reacções dos iodetos.
É inócuo

LIPIODOL
"F" a 40 %

(Lipiodol fluido)

para Terapêutica e Radiodiagnóstico

Todas as bem conhecidas propriedades de
Lipiodol, com a vantagem duma muito menor
viscosidade.

Laboratoires ANDRÉ GUERBET & Cie.

(Preparadores do LIPIODOL)

Representantes:

Pestana, Branco & Fernandes, L.ª

Rua dos Sapateiros, 39, 1.º LISBOA

SULFARSENOL

Sal de sódio do éter sulfuroso ácido

de monometilolaminoarsenofenol

Antisifilitico - Tripanocida

EXTRAORDINARIAMENTE PODEROSO

VANTAGENS:

Injecção subcutânea sem dor. Injecção intramuscular sem dor.
Por consequencia adapta-se perfeitamente a todos os casos.

TOXICIDADE consideravelmente inferior

(2 a 5 vezes menor) á dos outros arsénobenzenos.

Inalterabilidade em presença do ar.

(Injecções em série)

Muito EFICAZ na orquite, artrite e mais complicações locais
da Blenorragia Metrite, Salpingite, etc.

Preparado pelo **LABORATOIRE DE BIOCHIMIE MÉDICALE**

19-21, RUE VAN-LOO - PARIS

Depositarios **Teixeira Lopes & C.ª Ltd.ª** 154-156 - Rua Aurea

Exclusivos

LISBOA

e 77-79 - Rua da Victoria

Saude publica

HOSPITAIS CIVIS

HOSPITAL DE S. JOSÉ

Serviços de urgencia

(BANCO)

Director Dr. Manuel de Vasconcelos

Cirurgiões de Serviço

- 2.^a—dr. Virgilio de Moraes
- 3.^a—dr. Sacadura Bote
- 4.^a—dr. Quintela
- 5.^a—dr. José Paredes
- 6.^a—dr. Manuel de Vasconcelos
- Sabado—dr. Vasconcelos Dias
- Domingo—dr. Carmona

Oto-Rino (Laringologia)

Director dr. Alberto Luiz de Mendonça. Terças, Quintas e Sabados ás 10 horas

Estomatologia

Director dr. Ferreira da Costa ás 2.^{as}, 3.^{as}, 5.^{as}, 6.^{as} e sabados ás 9 horas da manhã

Pediatria Medica

Director dr. Leite Lage—assistente dr. Cordeiro Ferreira 2.^{as}, 4.^{as} e 6.^{as} ás 10 horas

Oftalmologia

Director dr. Xavier da Costa ás 2.^{as}, 5.^{as} e sabados ás 9 horas. Maternidade de Santa Barbara Director dr. Moreira Junior—assistentes drs. D. Pedro da Cunha, Manuel Moreira e Freitas Simões.

CLINICA MÉDICA

Serviço n.º 1 Sousa Martins

Sala 1, (Homens) Director dr. Fernando Rocha, assistente dr. Cancela de Abreu.

A's segundas feiras ás 10 horas.

Sala 2, (Mulheres) Director dr.

José Antunes dos Santos, assistente dr. Cancela de Abreu.

A's terças e quintas feiras ás 14 horas.

Serviço 2, Ribeiro Sanches

Sala 1, (Homens) Director dr. Eugénio Mac Bryd—Sala 2, (Mulheres), assistente dr. Simões Ferreira.

A's quartas, sextas e sabados ás 10 e meia horas.

Serviço 2 Sala 2—Ribeiro Sanches

Director dr. Simões Ferreira Assistentes dr. Mario Moreira e dr. Engénio Mac Bryd.

CLINICA CIRURGICA

Serviço n.º 3, Lourenço da Luz

Sala 1, (Homens)—Sala 2, (Mulheres)—Director dr. João Paes de Vasconcelos, assistente dr. José da Cunha Paredes.

A's segundas, quartas, quintas e sabados ás 10 horas

Serviço n.º 4, Gregorio Fernandes

Sala 1, (Homens)—Director dr. Carlos Craveiro Lopes—assistente dr. Virgilio de Moraes.

A's terças e sextas ás 8 horas da manhã.

Sala 2, (Mulheres)—Director dr. Damas Móra.

A's terças e sextas ás 16 horas.

Serviço n.º 5 Manuel Constancio

Sala 1, (Homens)—Director dr. Alberto Mac Bryd—assistente dr. Formigal Luzes.

A's segundas e sextas ás 10 horas

Sala 2, (Mulheres)—Director dr. José Maria Branco Gentil.

Especialidades médico-cirurgicas.

Serviço n.º 6, Ribeiro Viana

(Urologia)

Sala 1, (Homens) Director dr. Artur Ravara.

Assistente dr. Pinto Monteiro.

Sala 2, (Mulheres)—Director dr. Elisario Ferreira—todos os dias uteis ás 10 horas.

Serviço n.º 7, Magalhães Coutinho

(obstetricia)

Sala 1 e 2, (Mulheres)—Director dr. Costa Sacadura—assistente dr. Freitas Simões—todos os dias uteis ás 9 horas da manhã.

Os mais modernos — Os melhores
Aparelhos de Electro-Medicina

Alta frequencia | Ondas Curtas
Beatermia
Bisturi Electrico
Efluviação

Electrologia | Correntes Galvanicas
» Parádicas
» Sinoidais
» Ondulatorias
» Rítmicas

Radiações | Ultra-Violeta (Hg)
» » (Arco)
Infra Vermelho
Raios X
Luz de Wood

SÃO FORNECIDOS PELA
CASA DAVITA, LIMITADA
RUA EUGENIO DOS SANTOS, 81
LISBOA

Fornecedores dos Hospitaes

ADELINO GIL

OCULISTA

Lentes Zeiss

Stigmal e vulgares

Receituário medico

Preços modicos

Telefona 2 2829

138, R. da Prata, 140

LISBOA

Agencia Magno

A. C. Magno & C.^a (Filhos)

Sucessor A. G. MAGNO

TRANSPORTES, ARTIGOS FUNEBRES

Sede: 172, RUA DE SANTA MARTHA, 174

1.^a Sucursal: Calçada Marquez d'Abrantes 113 a 117

Telefone 2 5968 — 2.^a Sucursal: Rua José Antonio

Serrano 26 e 28—Telefone 2 8236—3.^a Sucursal: Av.

Miguel Bombarda, 82—Telefone N. 4745—Escritorio

central Rua de Santa Marta, 192 — Toda a corres-

pondencia deve ser dirigida ao n.º 192

Agentes em todo o Paiz LISBOA-Telef. Norte 489

Tenha sempre á mão
no W. C. papal hi-

gienico

“HIGIA”



PEDIDOS AOS AGENTES
M. R. de Lemos, Ltd.^a
R. da Boa Vista,
180-2.º—LISBOA

AUTO - LUSITANIA

Alfredo Duarte Limitada

Stoch permanente de todos os artigos para
automobilismo

Salão de Vendas: Av. da Liberdade, 75 a 79

Armazem e Escritorio: Avenida da Liberdade,
73, 1.º — LISBOA

Telefone P. B. X. 2 1311

Teleg. AUTOLUSITANIA

Dionisio Matias & C.^a Filho

AGENTES DEPOSITARIOS DAS

FABRICA CERAMICA DE VALADARES

Tubagem de grés e seus accessorios

FABRICA DE CAL DE COIMBRA, LTD.

Cal hidraulica «ROCHELO»

Escritorio: Campo das Cebolas, 12-A

Telefone 2 6576

Armazens: Campo das Cebolas, D. M. F. e

Beco dos Armazens do Linho, 3

Sucursal em Paço d'Arcos Sede em Lisboa

A. Ribeiro & Silva

Sucessor de Germano José

de Salles & filhos

com officina de Canteiro e

Escultura—Tijolos re'ra-

taes de todas as quali-

dades, cal em pedra para

exportação dos q' fornos

em Porto Salvo — Cimen-

to Portland, tubos de grés

ardosia — Mós para mo-

inhos — Rua do Arsenal,

131 e 136 e na Rua Caes

do Tojo, 17 a 21 — Escri-

tori: Travessa do Coto-

velo, 5—Officinas e depo-

sitos em Paço d'Arcos e

Pero Finheiro

Telefone 2 6408

LISEOA

Artigos do Algarve

Especialidade em frutas secas

Piassaba em rama. Junco para vassouras

e obra de palma

Palitos GRANADA os melhores e mais higienicos

ANTONIO ALVOEIRO & C.^a

Palhinha para cadeiras

Completo sortimento em escovas para fato,

dentes, cabeça, etc.

CALÇADA DO COMBRO, 34 A 36-A

Telef. 2 1583—End. Teleg. ALVOEIRO—Lisboa

Pergamoides

Accessorios

de carroseries

de automoveis

van Zeller, L. da

Rua do Arsenal,

146, 2.º D.

Telefone 2 5033

LISBOA

Os automoveis «Mercedes Benz» representam a aspiração
maxima de todos os automobilistas.



10 Tipos de Chassis

50 Modelos de Carrosseries

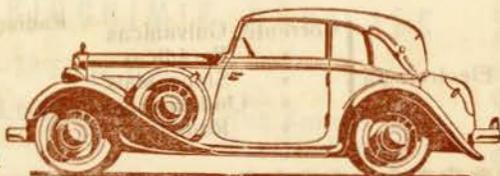
PREÇOS DE CONCORRENCIA

REPRESENTANTES: Sociedade Comercial

MATOS TAVARES, LIMITADA

Rua dos Sapateiros, 39, 2.º

LISBOA



Os Hoteis em Portugal

UCTAM os hoteleiros portugueses nesta hora de crise que a todos assoberba, com uma concorrência desleal e pavorosa por parte das milhares *Casas de Pensão* espalhadas como cardume de formigas por todo o paiz.

Com encargos pesadíssimos e taxas de Turismo vão pagando honestamente as suas contribuições ao Estado sem que até agora tenham em seu favor, uma lei que os proteja e defenda como seria de justiça.

Hoje raríssima é a casa particular por essa provincia fóra e muito principalmente em Lisboa, que não aluga quartos e não serve pensão por preços verdadeiramente irrisórios, a coberto de uma ridícula licença camararia e de uma outra trimestral passada pelo Governo Civil.

Chamam-se a estas licenças de *Casas de Hospedes* e não vão na sua totalidade alem de seiscentos escudos por ano!!!

Instaladas em casas sem condições de especie alguma para o fim a que se destinam, existem aos milhares espalhadas por toda a parte e muito raras são aquelas que reúnem condições higienicas e servem cabalmente a industria a que foram destinadas.

Informam-nos que o illustre Presidente do Conselho sr. dr. Oliveira Salazar, pensa numa lei que reorganise completamente esta importante Industria no Paiz e a ser certa a informação, temos a certeza que ela remediará de vez tão palpitante assunto.

O sr. Presidente do Conselho Nacional de Turismo sr. major Silveira e Castro está tambem

empenhado na regulamentação desta industria, pois ela alem de fazer justiça a quem de direito, aumentará em muito as receitas daquele importante organismo do Estado.

Oxalá a lei vá por deante para completa satisfação daqueles que até agora têm sido injustamente lesados nos seus mais legitimos interesses.

Ao Governo da ditadura que tanto erro tem já reparado, ficarão a dever os hoteleiros portugueses um serviço de inestimavel valor e o Governo poderá orgulhar-se de mais uma lei de reparação e de justiça.



Hotel Astoria

a nobreza dos seus gestos e a elegancia academica das suas atitudes.

O Cinema e o Teatro

O grande Antoine, entrevistado sobre assuntos cinematograficos, declarou:

«Pensei algum tempo que o teatro e o cinema exigiam interpretes diferentes... É um erro. O que é preciso é trabalhar com amor...» (Revue hebdomadaire)

Em Portugal desde o principio foi reconhecida esta verdade á qual o extraordinario actor Eduardo Brazão deu uma confirmação brilhantissima.

Maravilhoso artista de voz e de atitudes, emprestou o glorioso actor portuguez á arte do silencio, a eloquencia da sua mascara,

Este numero de «SEMANA PORTUGUESA» foi visado pela Comissão de Censura

Duplicadores GESTETNER

Maquinas de escrever, comerciais e portateis **Kappel**

Tintas, papeis quimicos, papeis para duplicador, officina, etc.

A. GESTETNER, LIMITADA

LISBOA — Rua da Conceição, 125 — Telefone 2 2628

PORTO — Rua Passos Manuel, 249 — Telefone 5419

PELO CI

A arte cinematográfica em

DENTRE os filmes portugueses filmados em Portugal, merece sem duvida e sem contestação alguma as honras da primazia, «O Gado Bravo» película da propriedade do bloco H. da Costa.

Sem elogios e sem lisonja porque a nossa pagina cinematografica é livre e não se vende a empresa alguma, diremos que conhecemos entre

outros filmes portugueses, «O Destino» em que se salvava apenas Palmira Bastos; «A minha noite de núpcias», especie de molho de cartas em baralho, sem enredo e sem valor algum e finalmente a «Canção de Lisboa», revista sem pés nem cabeça que foi vista por milhares de portugueses e que foi de facto o primeiro film inteiramente filmado na nossa terra pela «Tobys Portuguesa», mas que só o nunca desmentido patriotismo dos portugueses explica, o sucesso alcançado quando da sua exhibição em Lisboa, Porto e Coimbra.

Na «Canção de Lisboa», apenas a graça e a vivacidade de Beatriz Costa e a veia comica de Vasco Santana, mereciam da critica um aplauso sincero ao seu trabalho, sem que se pudesse levar á conta de amizade ou de favor. No entanto, explica-se pela boa vontade de

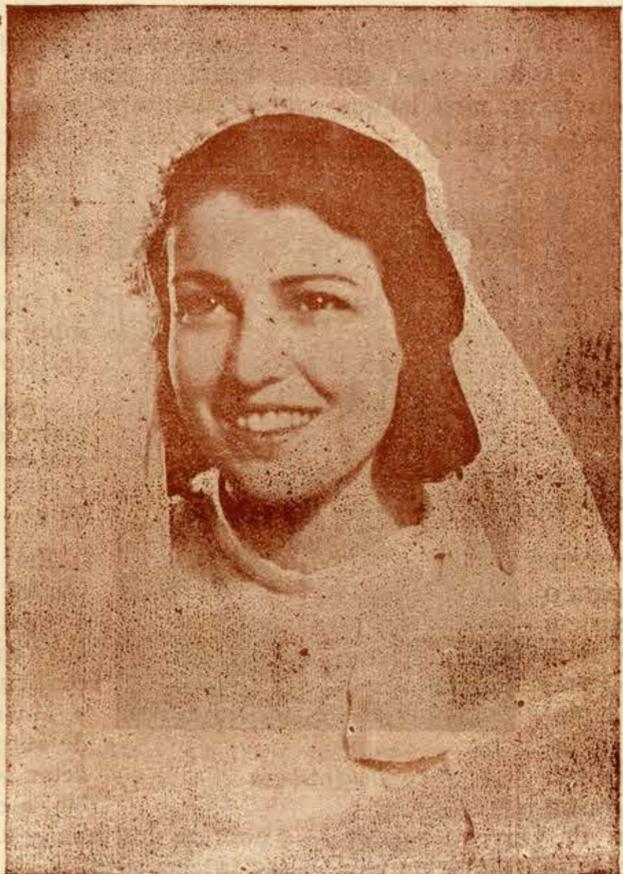
acertar da empresa organizadora do filme, o elogio da Imprensa ao que na verdade não tinha tanto valor como se réclamava.

Mas deixemos em boa paz o que já passou, e falemos um pouco da nova estreia nacional intitulada «Gado Bravo», realização de Antonio Lopes Ribeiro, sobre a super-visão de Max Nosseck.

Se o primeiro é um estreante na arte da realização cinematografica em Portugal, esse motivo nada representa, por que segundo nos informam, Antonio Lopes Ribeiro pode orgulhar-se de ter realizado inteligentemente o melhor entrecho dum filme nacional.

Max Nosseck, é porrem um homem experimentadissimo em trabalhos desta natureza, e da sua longa pratica muito se pode e deve esperar no exito do filme que com tão boa vontade visionou.

Heinrich Gastner, foi o incansavel operador do «Gado Bravo», e no exito que o filme vai ter, um boa parcela lhe cabe de valor e de inteligencia.



NITA BRANDÃO, a ingénua de «Gado Bravo», numa cena deste filme

N E M A

Portugale os filmes nacionais

Entre os principaes interpretes destacaremos as figuras brilhantes de Raul de Carvalho, Artur Duarte, Alberto Reis, Armando Machado e Siegfried Arno no elemento masculino e a graça peregrina de Olly Gebaner, Nita Brandão e de Mariana Alves, como imagens das «Trez Graças», no desempenho feminino deste novel filme.

«Semana Portuguesa» que á causa do cinema portuguez tem dedicado algumas das suas paginas, orgulha-se de publicar em primeira mão duas scenas das mais brilhantes do novo filme a estreiar no corrente mez em dois dos principaes cinemas de Lisboa e Porto Segundo informações que temos, o «Gado Bravo» deve estreiar-se em Lisboa no Tivoli e na capital do Norte no antigo teatro S. João.

A' empresa proprietaria H. da Costa que gentilmente nos cedeu os clichés que publicamos, auguramos-lhe os melhores resultados financeiros como premio merecido á sua honestidade.

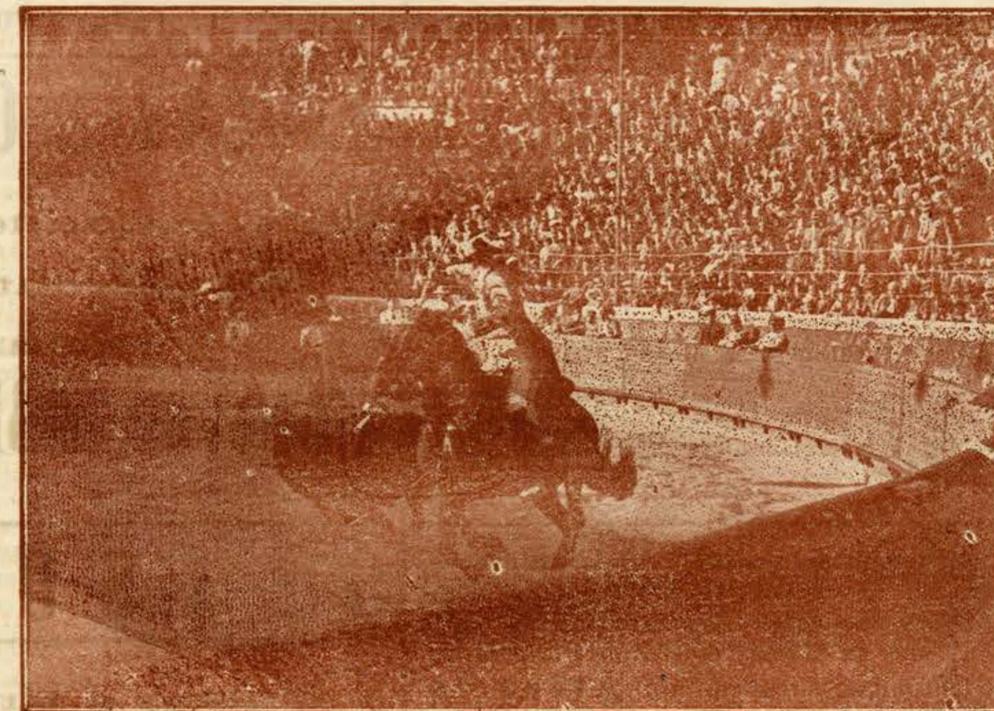
PONTE D. MARIA PIA

Esta ponte é uma das mais importantes obras de arte que existem em caminhos de ferro. O projecto foi delineado pelo engenheiro Gerardo Eiffel, da casa

Eiffel & C.^a

A construção, principiada em Janeiro de 1876, acabou em Novembro de 1877.

O seu comprimento é de 354^m,375 entre os encontros e formam a ponte dois viadutos laterais e um grande tramo central.



Um bom ferre, na cena final do grande sonofilm portuguez «GADO BRAVO»

O arco deste tramo tem 160^m de corda e 60^m de altura. Este arco tem 10^m de espessura no fecho.

O peso total da ponte é de 640.000 kilogramas.

RAMOS & SILVA, SUC.^{OR}

ELECTRICISTAS E OCULISTAS

63 - Chiado - 65

Oculos, lunetas e lorgons em tartaruga, massa e em todas as qualidades de metal

Ha o mais completo sortido de lentes para todos os defeitos de vista

ATENÇÃO — Aviam-se todas as receitas da especialidade

Filial—ANTIGA CASA RESTANI—Rua do Ouro, 140

J. A. RIBEIRO & C.^A

222 — RUA AUREA — 226

Lisboa

OPTICOS

Depositarios dos vidros PUNKTAL ZEISS—Oculos, Lunetas, Binoculos BUSCH, etc.

Instrumentos para todas as investigações scientificas

MATERIAL FOTOGRAFICO ILFORD — Chapas, Peliculas e Papeis

COMPANHIA PORTUGUEZA DE MARMORES E CANTARIAS

ESCRITORIO CENTRAL
RUA AUGUSTA, 176 = 2.º LISBOA
Telefone P. B. X. 2 2522
End. Teleg. CANTARIAS

Marmores e Cantarias de todas as qualidades para todas as aplicações.

A primeira organização nacional deste ramo de industria.

Oculos-Lunetas

Aros de todas as qualidades em double-ou celuloide ou niquel.

Binoculos etc. Execução de receituário médico da especialidade.

Pedidos a **ADOLFO F. LIMA**
P. dos Restauradores, 78 — 1.º Dt.º
LISBOA

Livros de medicina e cirurgia, assinaturas permanentes de todas as publicações médicas, Inglesas, Francêsas, Americanas etc.

Todas as ultimas edições de Formulários se encontram e vendem na: **Livraria Nacional e Estrangeira**

de
J. Rodrigues & C.ª
Fundada em 1863 por

JOSÉ ANTONIO RODRIGUES

186, R. Aurea, 188 LISBOA
Telef. 24.854 End. Teleg. LIVRARIA

Rocha, Amado & Latino, L.ª da

Ferragens para construção; Moveis, Ferramentas para todas as artes e officios. Parafusos e Pregaria. Metais anti-fricção, Pedras e Rebalos de Grés e de Esmeril. Fôlha de Flandres

13, Rua Nova do Almada, 15
Telefone 2 2256

54, R. da Bôa Vista, 54

Telefone 2 2255 LISBOA

Izidoro d'Oliveira & C.ª (Irmãos)

Importadores e Exportadores
Fabrica de chouriços, baulhas e aveies e
Armazens de cereais em Montijo

ESCRITORIOS

Rua da Bela Vista — Montijo
Rua do Ouro, 140, - 1.º — Lisboa
END. TELEG. IZIMAVEIRA—MONTIJO
— LISBOA

Telefone 2 7064

AZULAY & C.ª L.ª da

Especialidades

Farmacêuticas

Perfumarias

Tintas MOLINE

Rua Aurea, 100-2.º LISBOA

GLASURIT

Vernizes e tintas
de esmalte da mais
fina qualidade

Depositario Geral

José Nunes Coelho

RUA FRANCISCO SANCHES, 112 a 120
Lisboa

“SEMANA PORTUGUESA”

foi Composta e impressa

nas

Officinas Gráficas

de

«O CONCELHO DE MAFRA»

Telefone 19 Malveira

Venda do Pinheiro (Oeste)

CASCAES

A Minha Terra

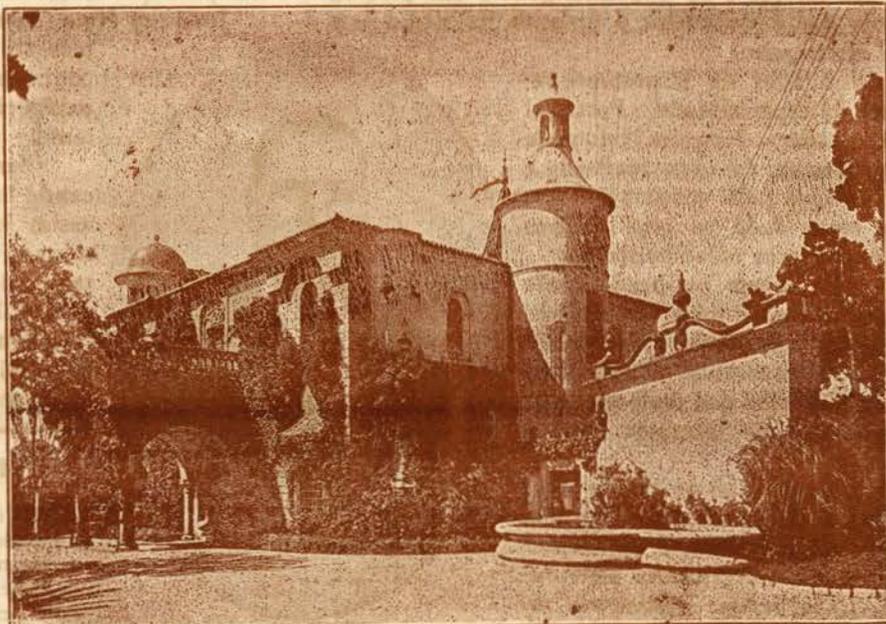
«Semana Portuguesa» pede-me, nem eu sei bem porquê, umas palavras sobre Cascais, sobre esta terra a que tanto quero e que no seu melancólico viver de «velhinha senhora» parece desconhecer-se e reccrear-se, quando pretendem tocar seus pergaminhos ou torna-la «menina do nosso tempo».

Nem «rouge», nem «baton», nem «cremes», nem «essencias» caras, consome a predilecta da antiga côrte, tão certa está de que, tendo por mãe a Natureza, não carece, para merecer a nossa dedicação ilimitada, de se mascarar, de se cobrir de enfeites, bastando-lhe seus encantos, suas belezas naturais.

Velho rincão, burgo pobre e honradinho que tem visto e sentido como poucos o embate violento do marulhar continuo da intriga e do despeito entre os homens, só pede lhe concedam a calma que gosou em tempos idos, a paz que foi seu bem principal quando era a pacata aldeia piscatoria, apenas animada nos curtos meses do verão em que via coloridas e aristocratisadas as suas praias, encanto e sedução que o tempo lhe roubou, para as entregar sem pejo nem remorsos, a outras que foram chegando atrasadas de muitos anos mas mais audaciosas, mais impudicas, mais «dernier cri...», conseguiram lançar a vila mãe num quasi esquecimento, no cesto dos papeis velhos.

Rememorar, em meia duzia de linhas o passado de Cascais não é empreendimento de tomar a sério, por muito grande que fôsse a competencia litteraria que a tanto se propuzesse.

Cascais, a par da sua vida intima, isto é, da sua existencia civil e burguesa, tem historia honrosa no campo militar e nas lutas entre os que, em epochas varias, pretenderam chamar «seu» ao «nosso» querido Portugal. Mas não interessa ao fim que destinaram esta revista, lembrar os feitos heroicos que Cascais presenciou, nem, tão pouco, relembrar os seus tempos felizes em que desconhecia a fome, em que se bastava a si propria,



CASCAIS — U. a entrada do Museu Conde Castro Guimarães

Una entrada del Museu Conde Castro Guimarães

An entrance to the Museum
Eingang zum Museum

á custa desse mar que foi prodigiosamente amigo dos que lá iam procurar o pão e o conforto dos filhinhos,

Heje, por entre a luz que scintila nesta «Costa do Sol», quanta vez Cascais tem saudades dessas epochas reuadadas de menos reclamé mas, tambem, de menos fantasia!?

O Mar — até o Mar — deixou de ser, talvez por

PENNZOIL

100% Puro PENNSYLVANIA

É o melhor oleo á venda em Portugal

Experimente de nossa conta pois lhe devolveremos o dinheiro se não encontrar superioridade absoluta sobre todos os oleos que tenha usado.

AGENTES GERAES

A. CONTRERAS L. DA

Rua Eugenio dos Santos, 112

LISBOA

JOAQUIM MATIAS NETO

Parte muito brevemente para o Brasil em serviço publico o nosso presado camarada nas lides da imprensa sr. Joaquim Matias Neto.

Da sua actividade e energia muito ha a esperar e decerto um seguro exito lhe está reservado em terras de Santa Cruz.

Duma energia prodigiosa e dum labor intensissimo, ha muito que tem dedicado o melhor do seu esforço e da sua intelligencia em prol da propaganda economica e turistica do nosso paiz no estrangeiro.

Fundador da importante revista da especialidade, «Portugal Exportador», Joaquim Neto pode orgulhar-se da obra realisada e ter vaidade pela cooperação que lhe tem dado os seus illustres e prestigiosos colaboradores.

Nela se tem publicado desde o seu inicio, os mais importantes estudos economicos - financeiros dos ultimos tempos, servindo de base á solução dos mais variados problemas de interesse para a nação.

Mas não é só no campo economico que Joaquim Neto tem demonstrado clara e suficientemente a sua prestimosa actividade, trabalhador incansavel, robusto e moço, tem colaborado em variadissimos trabalhos de propaganda turistica da nossa linda terra e recentemente ainda na organização das edições em francez, inglez, espanhol, alemão e portuguez da interessante conferencia de Joaquim Roque da Fonseca intitulada «Portugal Paiz de Turismo», edições carissimas e financiadas exclusivamente por ele.

No Rio de Janeiro, capital federal do Bra-

sil, vae o nosso querido camarada fundar a sua magnifica revista e ainda dedicar-se á propaganda de duas publicações officiais portuguezas que estão marcando um lugar de inconfundível destaque em Portugal, O Boletim Commercial do Ministerio dos Negocios Estrangeiros e o Mundo Portuguez e cuja importancia muito em breve será conhecida no estrangeiro, atingindo assim o fim para que foram creadas.

Joaquim Neto desempenhar-se-ha brilhantemente da missão que lhe foi confiada, temos a certeza e o paiz terá nele um belo representante.

«Semana Portuguesa» publicando-lhe o seu retrato presta assim justa homenagem ao camarada que se despede de Portugal, desejando que no grande paiz sul americano vinque brilhantemente o seu nome e honre com galhardia os jornalistas portuguezes.



Joaquim Matias Neto

Um caso complicado

Duas mulheres, mãe e filha, residentes na mesma casa deram á luz ao mesmo tempo, cada uma delas um nené. Coincidencia corriqueira, não é verdade?

Bem, o advento dos bebés foi festejado com enorme regosijo; a familia ficou contentissima com mais aquela prova de fecundidade; e os recém-nascidos andaram de regaço em regaço, a receber os cumprimentos de «boas vindas». Foi um delirio naquela casa; tanto mais que, sendo os petizes do mesmo sexo, toda a gente lhes augurou logo um futuro ridentissimo.

Mas, a breve trecho, surgiu uma complicação en-diabrada. Tantas voltas lhe tinham dado, que lhes perderam a procedencia... Qual seria o filho da filha e qual seria o filho da mãe?

COELHO DUARTE

OCULISTA

Especializado em Optica Médica

Deposítários dos vidros Punktal ZEISS

Artigos fotográficos e Radio Telefunken

Telefone 2 7932

RUA EUGENIO DOS SANTOS, 50 - LISBOA

Viuva Reis & C.ª L.ª

Casa fundada em 1886

Telegramas: VIUVA REIS—LISBOA

Telefone: 2 6869

Codigos A. B. C. 6.ª Ed.

Bentley's, RIBEIRO e GUEDES

Rua da Betesga, 41, 1.ª
LISBOA

Spratley & C.ª L.ª

Fundada em 1840

Vinhos do Porto, Madeira, lisos e licorosos da
Extremadura

Especializados em vinhos para
preparados farmaceuticos

TELEFONE 2 6959

162, Rua do Arsenal, 164
LISBOA

Casa dos Espartilhos e Cintas

Santos Matos & C.ª

123, RUA DO OURO, 125

Especialidade em
cintas medicinais

O CASTROL

o oleo mais rendoso do mundo
NO MOTOR, E,

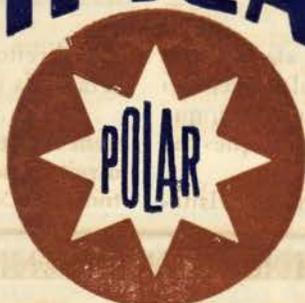
O CASTROLLO

O melhor super — Lubrificante actual,
MISTURADO NA GASOLINA,
Constitui o ideal da lubrificação pelo
menor dispendio

Representantes exclusivos para Portugal
SOCIEDADE de Lubrificantes Ingleses, Ltd.ª
R. da Madalena 58, 1.ª LISBOA

LUBRIFICANTES

SPECIAL
LUBRICATING
OILS



SUPER
MOTOR
OILS

100% PURO
PENNSYLVANIA

PARA AUTOMOVEIS
E TODOS OS MAQUINISMOS EM GERAL

CONCESSIONARIOS
COSTA, RIBEIRO & C.ª, L.ª

DEPOSITARIOS E DISTRIBUIDORES
M. F. FREITAS & C.ª
SOB A GERENCIA DE R. C. RIBEIRO. (COSTA, RIBEIRO & C.ª, L.ª)

AVENIDA 24 DE JULHO · 16 · 18 · LISBOA

CASCAES

A Minha Terra

vergonha e humildade, o amigo dilecto da gente pobre de Cascais! As praias perderam a sua antiga animação! Cascais cosmopolita, não conseguiu esquecer Cascais familia — unica! Antes pelo contrario! . . .

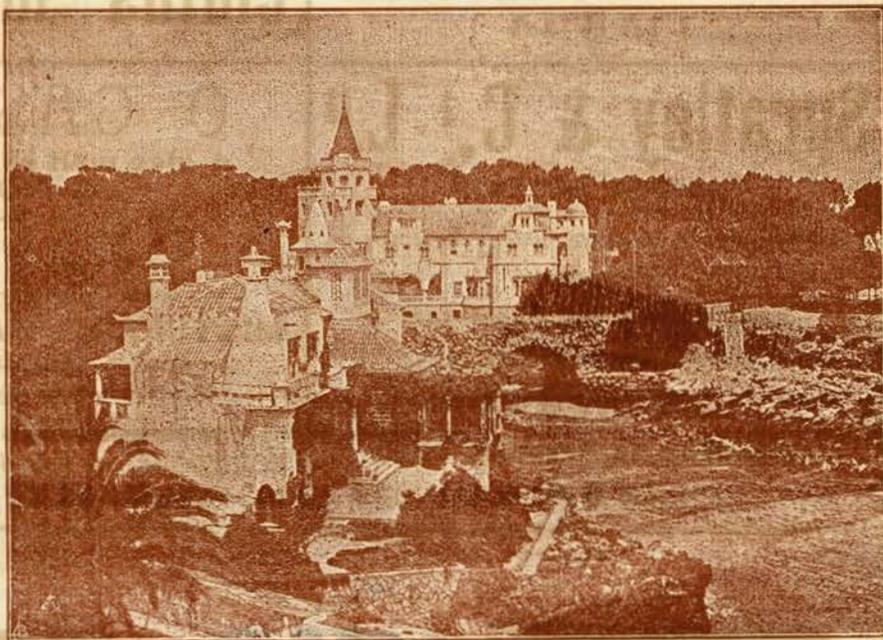
Limpinha, decente, revendo-se na «sua» e só «sua» baía; serena, sempre burguesa, recostada sobre as escarpas caprichosas de rochedos milenarios: mãe e madrista que confunde, no seu muito grande carinho, filhos e enteados; sentimental e activa, sabendo chorar em silencio e trabalhar sem alardes; rústica mas educada; pobre que não receia caninhar de cabeça erguida nem se considera afrontada com as irradiações da muita luz que deslumbra as suas irmãs e vizinhas; hospitaleira e caritativa Cascais, a minha terra estremecida, aquela que posso, devo e quero colocar sôbre-todas no altar da minha ternura, é, e será sempre digna do amor, da idolatria de quantos se abriguem sob o seu manto de bondade, sob o afago: nave das suas carícias, que não sabem bajular mas dão ânimo e amparo, que dão forças e coragem, que são a recompensa inestimavel do bem que lhe possamos fazer.

Como são lindos, como merecem ser visita-

dos, os arrabaldes da minha terra!

Paisagens de maravilhas nos oferecem seus magnificos campos, verdejantes, seus pinhais, suas colinas, que o Sol, esse amigo-maior da mais ocidental das praias portuguesas, ilumina e abençoa quasi permanentemente!

A «Costa do Sol»! Sim, a «Costa do Sol»



Museu Conde de Castro Guimarães
Vista da Ponce de Santa Maria

tem direito incontestavel a ser considerada a parcela mais sedutora de toda a Costa portuguesa!

Mas Cascais, esta velhinha que não adora nem requesta os modernismos, tem incontestavel direito a ser considerada a mais sedutora terra de toda a «Costa do Sol»!

Mafreijo

Convidamos V. Ex.^a a prescrever em lugar de Ovarina, os comprimidos de

Ginesina Seixas Palma

Extracto pluriglandular à base de ovarios, capsulas suprarrenaes, hypofises e tiroideas
A GINESINA que é isenta de principios excitantes, torna-se mais economica e é de resultados mais seguros que a tradicional Ovarina. — Nas faltas de menstruação prescrever:

Extracto Ovarico Antiamenorreico

Na abundancia de menstruação prescrever: *Extracto ovarico anticongestivo*

e no caso de falhar recorra á TIROIDINA Seixas Palma

Dose: Ler os prospectos que a acompanham os preparados

Laboratorio de Biologia e Quimioterapia — Director Dr. Seixas Palma

RUA DE S. TIAGO, 9 — LISBOA

Conde de Castro Guimarães

Dr. Manoel de Castro Guimarães, formado em direito pela Universidade de Coimbra e antigo director do Banco Lisboa & Açores, faleceu em 15 de Agosto de 1927, foi um apaixonado músico, tocando primorosamente órgão, tendo em Paris recebido lições de Eugenio Gigont e Alexandre, Guillerman publicou em edição comemorativa, fazendo anteceder um prefácio na Crónica de Afonso Henriques, por Duarte Galvão, legando após a sua morte á Vila de Cascaes a sua casa, que é hoje o museu.

Além disso dividiu a sua fortuna em trez partes, duas das quais para a familia e uma para a Vila de Cascaes.

O Palacio denominado Torre de S. Sebastião, habitação predilecta do Conde de Castro Guimarães, legado por este titular á Vila de Cascaes em 1927, reúne num ambiente de intimidade algumas obras de arte que formam um conjunto decorativo bastante apreciavel.

A sua architectura mais pitoresca do que correcta dispõe bem o visitante pelo imprevisto e variedade de aspectos. Cercado por um formoso parque de alto arvoredo e perspectivas inesperadas, torna-se, sobretudo no verão, um lugar aprazível, pela sombra das suas árvores que simultaneamente o abrigam dos ventos que predominam na região.

Logo á entrada do parque encontra-se uma capelinha do seculo XVII com azulejos policromos da mesma época revestindo a aboboda da capela-mór. As paredes da nave ostentam trez belos paineis do mesmo material—seculo XVIII—representando scenas da vida de S. Sebastião.

Das pinturas existentes no museu destacam-se: um bassano encantador, dois paineis flamengos do seculo XVII, retratos de Pellegrini, duas grandes paisagens da escola holandesa e outras no genero de Poussin. Dos modernos ha obras de Lupi, F. Chaves Vaz, Madrazzo, e Bounat.

Algumas esculturas, assinadas, merecem atenção, assim como as belas porcelanas da China, mais conhecidas pela designação da «da Companhia das Indias», seculo XVIII, e uma valiosa colecção de pratos portuguezes dos seculos XVII e XVIII e principios do XIX.

D'entre as peças apreciáveis no mobiliario, mencionaremos o formoso contador indo-portuguez do seculo XVI e o biombo acharado do tipo designado de Coromandel, seculo XVIII; commodas Luiz XVI, sofás e cadeiras D. João V, D. José e D. Manuel I, bufetes, cadeiras de couro, etc.

A Biblioteca contem perto de trez mil volumes, mas a especie mais apreciada é a valiosa cronica de D. Afonso Henriques por Duarte Galvão iluminada por um artista do seculo XVI que nela deixou pintada uma vista de Lisboa das mais antigas que se conhecem.

Não longe do Museu e a caminho da vila encontra-se a igreja paroquial, digna de ser visitada por possuir, alem da colecção dos quadros de Josefa d'Obidos, os formosissimos paineis quinientistas portuguezes, duma boa tecnica.

Ha na igreja bons azulejos da seculo XVIII mas os mais lindos d'essa época, policromos e de molduras historicas rodeando figuras, são os que revestem a fachada do Palacio do Conde da Guarda, hoje pertencente á Camara Municipal de Cascaes.

Na igreja de Santo Antonio do Estoril, num corredor abobadado que deita para os claustros veem-se os curiosos azulejos, de motivos isolados, datados de 1719.

Mencionamos tambem, por estarem ainda dentro do concelho, os azulelos policromos da igreja de Carcavelos.

Carlos Bouvalot

Conservador interino do Museu

Domingos da Silva Carrico

Carpinteiro e Vidraceiro
Encarrega-se de qualquer trabalho pertencente á sua

— arte —

Tais como: Envidraçar obra, polir moveis etc.

Grande sortimento de espelhos molduras, oleografias e baguettes. Grande variedade de chaminés, torcidas p.^a candeeiros

PREÇOS REDUZIDOS

1 a 5—Rua Afonso Sanches — 1 a 5

CASCAES

OPTIMOS CAFÉS MOIDOS SÓ VENDE A Comercial

Experimentem os deliciosos cafés desta casa que se recomendam pela sua esmerada composição e bom paladar

Moagens constantes e moídos a electricidade
Por compra de 250 grs. de café tará para sorteio de premio uma senha numerada
Henrique Salustiano Lourenço

Alameda dos Combatentes da Grande Guerra, 31 a 39 —

Telefone 32

Cascaes

Padaria

Costa do Sol L.^{DA}

Especialidade em pão tipo parisiense e bolos

Distribuição aos domicilios em Cascaes e Estoril por Pessoal — Competente —

Rua Regimento 19,

= N.º 10 e 12 =

CASCAES

Casa de Modas DE

Joaquim José

— Duarte —

Completo sortido de todos os artigos desta especialidade

PREÇOS DESAFIAN- DO TODA A CONCORRENCIA

CASCAES

Situação Geografica

Setubal está situada na margem direita do Rio Sado, a 8 km. da foz.

A parte mais baixa da cidade encontra-se no fundo dum pequeno vale, compreendido entre os contrafortes das serras de S. Luiz e da Arrábida, ao occidente, e umas colinas de altitude inferior a 80 metros que quasi atingem a margem do rio, e que se abaixam gradualmente para nascente até ás salinas do Marateca. Ao sul da cidade estende-se o amplo e magnifico estuário do Sado, separado do Oceano pela península de Troia, baixa e arenosa, que avança umas centenas de metros ao sul da ponta do Outão, onde as aguas do rio se lançam no Atlantico. Pelo norte as colinas de Palmela denominadas pelo Castelo desta vila, fecham este vale que por toda a parte se vê coberto de laranjais, vinhedos, hortas e olivais. A cidade avança já para nascente, subindo as colinas que, por este lado, limitam o vale. A presença do estuário do rio e a península baixa de Troia que permite a fácil passagem dos ventos oceanicos, justificam o clima fresco e agradável que principalmente se nota nos arredores encantadores da cidade.

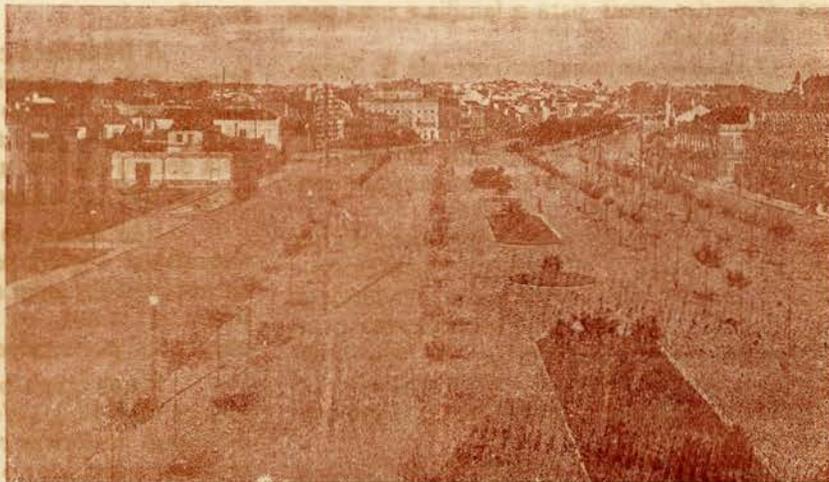
História

Nada se sabe de positivo sobre as origens de Setubal. O *Itinerário* de Antonino descrevendo a primeira via militar que de Lisboa saía para Mérida, cita Cetóbriga como estação. Ficava ella na margem direita ou na esquerda do Sado, onde se encontram ruínas de uma povoação romana? Assunto obscuro, cuja discussão não é para aqui.

Quando D. Afonso Henriques atacou o Cas-

SETUBAL

telo de Palmela em 1147, na margem direita do Sado, devia haver apenas uma humilde povoação de pescadores que, naturalmente, sofreu as vicissitudes da guerra constante entre cristãos e sarracenos que se disputavam palmo a palmo a posse da Península de Setubal e do Alentejo. Com a expulsão definitiva dos moiros para o Algarve, Setubal, ao abrigo do Castelo de Palmela, doado á Ordem Militar de Santiago, entra num periodo lento mas seguro de desenvolvimento. Já D. Afonso Henriques, em 1149 lhe dera foral, confirma-



SETUBAL—Avenida Luiza Todt

do por alguns dos reis que imediatamente lhe succederam. Com a grande reforma dos forais realizada no tempo de D. Manuel I, Setubal veio a ter o seu reformado em 1514.

Foi do porto de Setubal que em 1548 partiu a esquadra que saiu a conquistar Alcácer Ceguer. D. João II tinha por Setubal particular afeição. Aqui residiu por varias vezes, onde ainda príncipe, casou com sua prima D. Leonor — a fun-

LATOARIA
A Camponeza

de
Antonio Luiz
Bonjour, Sob.

Molta do Ribatejo

Casa fundada em 1-6-1924

Executam-se com perfeição e rapidez todos os trabalhos de fulmineiro.

Mercearia
de

João Ferreiro

Completo sortido de artigos de mercearia de 1.ª qualidade.

Palmela

ALBERTO SILVA

MERCEARIA E
CAPELISTA

Completo sortido
e vendas aos
melhores preços

Palmela

João Camilo dos
Santos

Vendas por grosso e a
retalho

Preços sem
competencia

Molta do Ribatejo

SETUBAL

dadora das misericórdias. Em 1484, apunhalou em Setubal a seu primo D. Diogo duque de Vizeu, que conspirou contra a sua vida. Quando da tentativa de D. Antonio, Prior do Crato, de se proclamar rei para evitar a usurpação espanhola, Setubal acompanhou-o entusiasticamente. A torre de S. Tiago do Outão foi a ultima a entregar-se aos invasores, depois de longo assédio. O terramoto grande (1755) prejudicou muito a vila de Setubal que veio a ser elevada a cidade por D. Pedro V em 1860 e a capital do distrito em 1926.

População — Indústrias principais

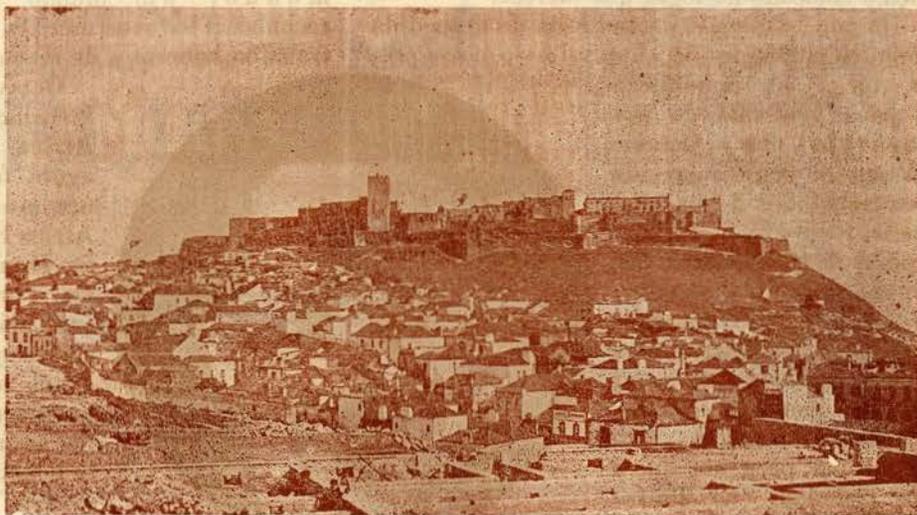
Setubal, mercê do desenvolvimento enorme que as suas indústrias principais — a pesca e a conserva do peixe — tomaram com a guerra europeia, viu aumentar extraordinariamente a sua população que sendo em 1875 de cerca de 15.000 habitantes, conta hoje perto de 50.000 almas.

As suas principais indústrias são a da pesca e a das conservas de peixe, sendo Setubal o segundo porto de pesca do país (e o primeiro porto para a pesca da sardinha) e o principal centro conserveiro português.

Segundo as estatísticas referentes ao ano de 1927, a sua indústria da pesca utiliza 80 barcos a vapor ou motor e 640 á vela ou a remos, atingindo um total de 30 milhões de escudos o valor das embarcações e aparelhos de pesca. O numero

de pescadores empregados na industria tem andado nos ultimos anos á volta de 5.000 e o peixe pescado nas costas de Setubal e vendido neste porto, tem nos ultimos anos atingido cifras importantes: em 1925 — 33.000 contos, em 1926 — 24.000 contos e em 1927 — 23.000 contos.

A industria das conservas de peixe, que sobretudo durante a guerra teve um grande incremento, chegou a ter em laboração cerca de 160 fábricas. Esta industria, tradicional em Setubal ocupava ha 40 anos apenas umas 10 fabricas. Vinte anos depois já existiam cerca de 40, tendo-se depois da guerra feito uma selecção, indispensavel para garantir a qualidade da produção, sen-



PALMELA — Vista geral

do o numero de fabricas actualmente existente de cerca de 80. A exportação de conservas de peixe no ano de 1927 foi de 14.800 toneladas no valor alfandegario de 39.500.000 escudos. Esta industria dá ainda logar a uma importante exportação de oleos de peixe, retalhos de folha, etc., e importação de folha de Flandres, estanho, chumbo, etc., constituindo a principal fonte de progresso da cidade.

Armazem de Vinhos
DE
LUIZ GARCIA
RUA DA ESTAÇÃO
VINHOS POR GROSSO E
A RETALHO
Moita do Ribatejo

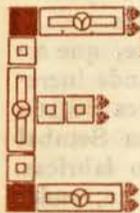
Joaquim
Simões
Quintino
Negociante
MOITA
Chão-Duro

Manuel Antonio
da Silva
MOITA
DO RIBATEJO

LOJA CAMPOS
Rua Santos e Silva
Moita do
Ribatejo

Pelo Teatro

OCTAVIO DE MATOS



ENTRE as figuras de destaque no nosso teatro, merece as honras de especial relevo o actor Octavio de Matos, figura marcante do teatro moderno.

Primeiro e unico no seu genero em Portugal, Octavio de Matos é um novo cheio de valor a quem a imprensa tem feito justiça e colocado no lugar que merece.

Ha pouco, quando da sua festa de despedida do publico portuguez no «Capitolio» o nosso prezado colega «A Republica» pela pena brilhante do seu illustre critico, fez a Octavio de Matos o elogio merecido ao seu trabalho e á sua intelligencia.

Apesar de tudo Octavio que é um excentrico de reconhecidos méritos, não consegue no nosso paiz a justiça dum contracto apesar de não haver entre nós quem com vantagem o possa substituir.

Na ultima peça em que o vimos trabalhar no Teatro «Maria Victoria», intitulada «As Lavadeiras», no papel de *Berimbau*, Octavio de Matos provou clara e eloquentemente o seu valor.

Na festa ha pouco realisada, foi uma revelação para alguns e certeza para todos, no entanto a intriga vil que no teatro tem muitos e grandes cultivadores, nega-se a dar a Cesar o que é de Cesar reconhecendo-lhe como de direito as suas aptidões.

Octavio estreia-se aos 10 anos de idade na

Companhia Infantil como tenor no Zaz-Traz-Paz, no teatrinho da Calçada da Estrela.

Depois disso tem trabalhado em todos os bons teatros de Lisboa e Porto.

E' porem inimitavel nos papeis de «Charlot Music-hall», «Charlot Boxeur», «Charlot Bailarino» e Charlot rival de Fum-Manchei.

Desiludido de alguns colegas e amigos. Octavio vai sair da nossa terra, vai viajar, vai correr mundo, um mundo onde melhor saibam reconhecer os seus meritos e fazer justiça ao seu trabalho honesto e de reconhecido valor.

Octavio de Matos que já trabalhou na provincia, Ilhas, Africa, Brazil e França, vae agora fazer uma longa Tournée por toda a Hespanha, Africa Francesa e Ingleza, Italia, Hungria, Romenia, Bulgaria, Turquia e Cairo.

Oxalá na viagem que vae empreender éle encontre quem melhor o saiba compreender e apreciar, fazendo-lhe assim justiça ao seu talento artistico e premiando como merece a sua honestidade e a sua competencia de artista num genero onde lhe não faltam qualidades para triunfar o seu poder original e creador.

A Octavio de Matos desejamos muito sinceramente uma boa viagem e um triunfo completo para as suas aspirações.



OCTAVIO DE MATOS

TEATROS	VARIADADES - 20,45 e 22,45
NACIONAL 21,45 «Manuel»	«A Outra Band.»
TRINDADE - 20,45 e 22,45	CINEMAS
«O Solar das Picoas»	CONDES—Tudo por Amor
APOLLO - 20,45 e 22,45 «Maria Caelucha»	ODEON—«Melodia Azul»
	OLIMPIA—«O Mado Zoroff»

Eduardo Graça
Maquinas de escrever e calcular
 Rua Aurea 140 - 2.^o
LISBOA

PADARIA LUSITANA
 de José Quaresma Diniz
 R. do Póço, 18-Cascaes
 Pão saloio, Pão fino
 Vianas d'Austria
 e arrufadas
DEPOSITO
P. Costa Pinto, 33
 1.^a Socursal Malveira
 2.^a Alcabideche
 Pão saloio e
 Pão de milho
Fornecimento aos domicilios

Felix Ribeiro Lopes
Carnes — Gados
ESCRITORIO
 Rua da Betesga, 41, 1.^o
 Telef. 2 5334 - 2 5335
LISBOA

MAQUINAS DE ESCREVER
SMITH PREMIER
H. BRAANCAMP SOBRAL, Lda
 R. do Arsenal, 88-Lisboa
 Telef. 2 1241
 Fitas, papel quimico e todos os accessorios para Máquinas de escrever e Duplicadores
 Reparacoes garantidas em todos os sistemas de máquinas de escrever



RADIO-MALT
TOMAÍ UMA COLHER POR DIA DESTE PO-
-DEROSO ALIMENTO VITAMINICO

DEPOSITARIOS
Sociedade Comercial
"Chémia" L.da
CONSIGNAÇÕES E
CORTA PROPRIA
PRODUCTOS QUIMICOS
E FARMACEUTICOS
Telefone 2 6461 End. Teleg. "CHÉMIA"
P. do Arsenal, 124, 2.ª, E.
LISBOA

O TARECO CHORA...

perque já não ha ratos
nem ratazanas

ZELIO

Matou-os todos



Vende-se
em
todas
as
drogarias



SOCIEDADE DE ANILINAS, LTD.ª

T. Pedras Negras, 1-1.ª

LISBOA



Casa Havaneza

Fundada em 1861

O mais importante estabelecimento do genero na Peninsula

UNICOS IMPORTADORES dos afamados papeis de fumar **Zig-Zag** e **Ramses**, dos
apreciados charutos **Mélior**, dos conhecidos cigarros **Veado** e **Jorro**

24 - LARGO DO CHIADO - 25
END. TELEG.: HAVANEZA
TELEFONE: 20340

LISBOA



A SAUDE E A ALEGRIA DO BÉBÊ

NESTLÉ

FAZEM A FELICIDADE DA FAMILIA